

# زنجیره‌ی پاشایانی گوتی و ناسناوه‌کانیان له‌بەر رۆشنایی تیکسته میخیه‌کان

م.ی. شاکر رضا ئەحمەد  
بەشی تەکنیکی میدیا،  
پەیمانگە‌ی تەکنیکی کارگێری هەولێر،  
زانکۆی پۆلیتەکنیکی هەولێر  
Shakir.ahmed@epu.edu.iq

م.ی. جەزا شۆرش جەمەشەریف  
بەشی شوینەوار  
کۆلیجی زانستە مەرقا‌یەتیەکان  
زانکۆی سلیمانی  
jaza.hamasharif@univsul.edu.iq

## پوخته

ئەم توێژینە‌وە‌یە بە‌ناو‌نیشانی (زنجیره‌ی پاشایانی گوتی و ناسناوه‌کانیان له‌بەر رۆشنایی تیکسته میخیه‌کان)، له‌ میژووی ناو و ناسناوی پاشا گوتیه‌کان ده‌کۆلیتیه‌وه‌ له‌ سه‌ره‌تای ده‌رکه‌وتیان له‌ ناوچه‌کانی زاگرووس، که‌ بۆ ماوه‌یه‌ک له‌ باکوری میسۆپۆتامیا هاوشیوه‌ی نه‌ته‌وه‌ کۆنه‌کانی تری زاگرووس فه‌رمانه‌وایی به‌شیک باکوری میسۆپۆتامیایان کردووه‌، دواتر توانیان ئیمپراتۆریه‌تی ئە‌که‌دییه‌کان برووخین و بۆ ماوه‌ی زیاتر له‌ سه‌ده‌یه‌ک فه‌رمانه‌وایی به‌شی زۆری میسۆپۆتامیا (ولاتی ئە‌که‌د و سوّمەر، جگه‌ له‌ شاری له‌گه‌ش) بکه‌ن، له‌م توێژینە‌وه‌یه‌دا ئاماژه‌ به‌ ناوی (۲۵) پاشای گوتی له‌گه‌ڵ ناسناوه‌کانیان ئە‌گه‌ر هه‌بوویت کراوه‌، چونکه‌ به‌شیک له‌م پاشایانه‌ هه‌لگری هه‌یج ناسناویک نه‌بوون ئە‌مه‌ش بۆ ئە‌وه‌ ده‌گه‌ریته‌وه‌، که‌ ئیمه‌ نازانین گوتیه‌کان به‌ زمانی خۆیان چ ناسناویکیان بۆ پاشاکانیان به‌کاره‌یناوه‌، هه‌روه‌ها تائیس‌تا هه‌یج لیستیک یان ئە‌رشیفیکێ تایبه‌ت به‌ پاشاکانی گوتی نییه‌ یان نه‌دۆزراوه‌ته‌وه‌، که‌ له‌لایه‌ن گوتیه‌کانه‌وه‌ نووسرایت، ئە‌وه‌ی له‌به‌رده‌ستدایه‌ لیستی پاشاکانی سوّمه‌ریه‌، که‌ ناوی پاشاکانی گوتی تیا‌دا تۆمارکراوه‌، به‌پێی سه‌رچاوه‌ میخیه‌کان پاشاکانی

گوتی تهنه‌ها هه‌لگری ناسناوی پاشا (LUGAL) بوون یان هه‌ر ناسناویان نه‌بووه، که ئەمەش جیبی پرسیاره، چونکه پاشاکانی گوتی له‌پرووی هیژ و ده‌سه‌لات و فراوانیی ئەو ناوچه‌یه‌ی فه‌رمانه‌واییان تیا‌دا کردووه زۆر جیا‌وا‌زبوون، هه‌روه‌ها ئەو گۆر‌ان‌کاریانه‌ی له‌قه‌له‌مه‌روی ده‌سه‌لاتیان هه‌بووه به‌پیی ئەو تۆمار و نووسراوه میخیا‌نه‌ی، که تا‌وه‌کو ئیستا دۆزرا‌ونه‌ته‌وه و له‌بەر ده‌ستن، له‌م تو‌یژینه‌وه‌یه‌دا هه‌ول‌ماندا‌وه هه‌موو ئەو بۆ‌چو‌ونا‌نه‌بخه‌ینه‌پروو، که له‌سه‌ر ناو و ناسناو و سالانی فه‌رمانه‌وایی پاشاکانی گوتی هه‌یه به‌تایبه‌تیش له‌و ما‌وه‌یه‌ی، که فه‌رمانه‌وایی به‌شی زۆری میسۆ‌پۆ‌تامیا‌یان کردووه، ئەم تو‌یژینه‌وه‌یه به‌ شی‌وه‌یه‌کی سه‌ره‌کی پشتی به‌ستووه به‌لیستی پاشایانی سۆمه‌ری.

کلیلی وشه‌کان: (ناسناوی پاشاکان، پاشاکانی گوتی، نووسینی میخی، میسۆ‌پۆ‌تامیا، سۆمه‌ری).

### پیشه‌کی

گوتیه‌کان یه‌کیکن له‌و نه‌ته‌وانه‌ی، که له‌ ناوچه‌کانی کوردستانی کۆن ژیاون، شوینی نیشته‌جیبوونیان له‌لای با‌کو‌روه‌ه ناوچه‌کانی ده‌ورو‌به‌ری زیی بچووک بوو، له‌لای باشووریشه‌وه تا ناوچه‌کانی دیا‌له‌ی ئیستا نیشتمانی ئەم نه‌ته‌وه‌یه بووه، جگه له‌وه‌ی، که توانیان بۆ ما‌وه‌ی زیاتر له‌ سه‌ده‌یه‌ک فه‌رمانه‌وایی به‌شی زۆری باشووری میسۆ‌پۆ‌تامیا بکه‌ن و شوین په‌نجه و ناویان له‌ میژووی ناوچه‌که‌دا به‌ دیا‌ری به‌یلنه‌وه، له‌گه‌ل ئەو رۆ‌له‌ گرنه‌گی، که گوتیه‌کان گیراویانه له‌ ناوچه‌که‌دا به‌لام له‌پرووی میژووییه‌وه گرنه‌گی زۆریان پینه‌دراوه به‌هۆی ئەوه‌ی گوتیه‌کان تا‌که نه‌ته‌وه‌ی کوردستانی کۆن بوونه فه‌رمانه‌وایی ولاتی ئە‌که‌د و به‌شی زۆری ولاتی سۆمه‌رییان کردووه، ئەمه هۆ‌کاریک بووه، که سۆمه‌رییه‌کان وه‌ک بێ‌گانه‌یه‌ک سه‌یری گوتیه‌کان بکه‌ن و

هه‌میشه له هه‌ولێ ئه‌وه‌دا بوون، که خۆیان پرزگار بکه‌ن لێیان، دوا‌ی ئه‌وه‌ی بئه‌ماله‌ی ئووری سییه‌م ته‌ختی فه‌رمانه‌وه‌یایی و لا‌تی سو‌مه‌رییان گرته‌ ده‌ست، هه‌ولێ ئه‌وه‌یاندا سه‌رجه‌م ئه‌و پاشماوانه‌ی، که گو‌تییه‌کان له‌ دوا‌ی خۆیان به‌جیان هه‌شتبوو بسپرنه‌وه، ته‌نانه‌ت له‌ زۆربه‌ی ئه‌و کتیبانه‌ی، که له‌لایه‌ن به‌شیکی میژوونووسه‌ عه‌ره‌ب و بیانیه‌کانیشه‌وه‌ نووسراون، سه‌رده‌می گو‌تییه‌کان به‌سه‌رده‌می تاریکی (Dark age) ناوبراوه، له‌م پروانگه‌یه‌وه‌ تو‌یژینه‌وه‌کانی هاوشیوه‌ی ئه‌م بابته‌ خزمه‌ت به‌میژووی کو‌نی ناوچه‌که‌ ده‌کات، وردبوونه‌وه‌ و چوونه‌ ناخی بابته‌کانی تایبه‌ت به‌م لایه‌نه‌ش به‌شیکه‌ له‌میژوو و کلتووری ناوچه‌که‌ و ئیمه‌ی کوردیش به‌شیکی دانه‌پراوی ئه‌م میژووه‌ین.

گو‌تییه‌کان وه‌ک یه‌کیک له‌ نه‌ته‌وه‌ کو‌نه‌کانی زاگرۆس، که بو‌ ماوه‌یه‌کی درێژ رۆلێکی گرنگیان گه‌یراه‌ له‌سه‌ر شانۆی پامیاری ناوچه‌که‌، به‌هۆی ئه‌وه‌ی نووسینی تایبه‌ت به‌ خۆیان نه‌بووه‌ یان راسته‌ر بلێن ئه‌و نووسینه‌یه‌ی، که له‌ لایه‌ن گو‌تییه‌کانه‌وه‌ نووسراون یان به‌جیماون به‌شیکی زۆریان نه‌توانراوه‌ بخویندرینه‌وه‌ و په‌ی به‌ شیکردنه‌وه‌یان نه‌براوه‌ له‌لایه‌ن زانایانی زمانه‌ کو‌نه‌کان، ئه‌و نووسینه‌یه‌ی، که له‌به‌ر ده‌ستیشدان به‌شی زۆریان ئه‌و نووسینه‌یه‌ن، که له‌لایه‌ن سو‌مه‌ری و ئه‌که‌دییه‌کانه‌وه‌ نووسراون، هه‌ر ئه‌مه‌ش وایکردووه، که میژوویه‌کی روون و وردمان له‌سه‌ر گو‌تییه‌کان نه‌بێت. جیاوازی هه‌یه‌ له‌سه‌ر سه‌ره‌تای فه‌رمانه‌وه‌یایی گو‌تییه‌کان له‌ باشوور هه‌روه‌ها له‌ سه‌رده‌می کام پاشا توانیان کو‌تایی به‌ فه‌رمانه‌وه‌یایی ئه‌که‌دییه‌کان بێنن، ته‌نانه‌ت له‌سه‌ر ژماره‌ی پاشاکانیش چه‌ند بو‌چوونیک هه‌یه. ده‌رباره‌ی ناسناوی پاشاکانیش به‌گشتی دیار نییه‌ گو‌تییه‌کان به‌خۆیان چ ناسناویکیان بو‌ پاشاکانیان به‌کاره‌یناوه‌ ته‌نها که‌میک نه‌بێت، ئه‌ویش به‌په‌شته‌ستن به‌و نووسین و پاشماوه‌ شوینه‌وارینه‌ی، که له‌ دوا‌ی خۆیان به‌جیان هه‌شتوووه‌ به‌ تایبه‌تی ئه‌و نووسینه‌ میخیه‌یه‌ی له‌لایه‌ن

خودی پاشاکانی گوتیه‌وه نووسراون، له‌گه‌ڵ ئەوه‌ی ئەم نووسینانه که من به‌لام گرنگیه‌کی یه‌کجار زۆری میژوویان هه‌یه، بۆیه ئاماژه‌مان به‌و ناسناوانه کردووه، که له‌لایه‌ن سۆمه‌ریه‌کانه‌وه بۆ گوتیه‌کان به‌کارهاتووه.

شتیکێ ئاساییه، که ده‌بینین به‌شی زۆری میژووی ئەم نه‌ته‌وه‌یه پستی به‌ستووه به‌و نووسینه‌ میخیه‌انه‌ی، که له‌لایه‌ن دوژمن و نه‌یاره‌کانیانه‌وه یان دۆست و هاوپه‌یمانه‌کانیانه‌وه تۆمارکراوه، که می‌کیش له‌لایه‌ن خودی خۆیانه‌وه تۆمار کراوه.

ئەم توێژینه‌وه‌یه، توێژینه‌وه‌یه‌کی شیکاری میژووییه و پشت به‌رێبازی رووپۆی میژووی ده‌به‌ستی بۆ به‌دواداچوونی زنجیره‌ی پاشایانی گوتی و ناسناوه‌کانیان به‌پێی ئەو ریزه‌ندیه‌ی، که له‌لایه‌ن زاناکانی بواری شوینه‌وار و میژووی کۆن کراوه له‌گه‌ڵ ناسناوه‌کانیان، که ئەمه‌ خودی گرفته‌که‌یه، چونکه ریزه‌ندی پاشاکانی گوتی و ناسناوه‌کانیان جیاوازه، هه‌ر پاشایه‌کیش هه‌لگری ناسناویک بووه، که ئاماژه‌ بووه بۆ ده‌سه‌لات و فراوانی قه‌له‌م‌په‌وه‌یه‌که‌ی، ته‌نانه‌ت هه‌ندیکیان هه‌لگری هه‌یچ نازناویک نه‌بوون، هه‌ر ئەمه‌ش وای له‌ میژوونووسی به‌ناوبانگ دیاکۆنۆف کردووه، که پێی واییت گوتیه‌کان سه‌رۆک خێلیان هه‌بووه نه‌ک پاشا، ئەمه‌ش هانده‌ریک بوو بۆ ئەنجامدانی ئەم توێژینه‌وه‌یه و هۆکاری‌کیش بوو بۆ هه‌لبژاردنی ئەم بابته‌، به‌پشتبه‌ستن به‌ سه‌رچاوه‌ میخیه‌کان ناوی په‌سه‌نی پاشاکان له‌گه‌ڵ ئەو ناسناوانه‌ی دراوه‌ته پالیان ده‌خه‌ینه به‌ر دید.

ئەم توێژینه‌وه‌یه له‌ سێ ته‌وه‌ره‌ی سه‌ره‌کی پیکهاتووه، له‌ ته‌وه‌ره‌ی یه‌که‌مدا باس له‌ میژوو و جوگرافیا و ناوی گوتیه‌کان و ماوه‌ی فه‌رمانه‌رواییان ده‌که‌ین به‌پێی فراوانبوون و بچووکبوونه‌وه‌ی سنووری قه‌له‌م‌په‌ویان، ته‌وه‌ره‌ی دووهم قوولایی بابته‌که‌یه، تیایدا ریزه‌ندی و ماوه و شیوازی فه‌رمانه‌روایی

پاشاکانی گوتی له ناوچه‌که ده‌خه‌ینه روو، ئه‌و ناسناوانه‌ش دیاری ده‌که‌ین، که شانازیان پیوه کردووه وه‌ک له لیستی پاشاکانی سۆمهری ئاماژه‌یان پیکراوه، هه‌رچی ته‌وه‌ره‌ی سییه‌مه ئه‌وا ئاماژه به ناو و ناسناوی ئه‌و پاشایانه ده‌که‌ین، که دوای پرووخانی گوتیه‌کان له‌لایه‌ن ئوتوحیگالی پاشای شاری وه‌رکا، که جاریکی تر گوتیه‌کان ده‌سه‌لاتیان گرتۆته‌وه ده‌ست و له‌سه‌ر شانۆی رامیاریی ناوچه‌که له باکوری میسۆپۆتامیا ده‌رکه‌وتوون.

به شیوه‌یه‌کی گشتی لهم توێژینه‌وه‌یه‌دا ئاماژه به ناو و ناسناوی (۲۵) پاشای گوتی کراوه، که له سه‌رچاوه میخیه‌کاندا ناویان هاتووه.

بینگومان هه‌موو توێژینه‌وه‌یه‌ک پێویستی به سه‌رچاوه‌یه بو پست راستکردنه‌وه‌ی زانیارییه‌کان، ئیمه‌ش لهم توێژینه‌وه‌یه‌دا پشتمان به چه‌ندین سه‌رچاوه‌ی گرنگ و تایه‌ت به‌بابه‌ته‌که به‌ستووه، به تایه‌تیش به زمانی ئینگلیزی، له‌وانه کتیه‌که‌ی (Jacobsen) به ناوی (The Sumerian King List)، هه‌روه‌ها کتیه‌که‌ی (Wilhelm)، به‌ناوی (The Hurrians)، به هه‌مان شیوه توێژینه‌وه‌که‌ی (Hallo)، به ناوی (Gutium)، که له ئینسکلۆپیدیای ئاشووری ناسی و شوینه‌واری رۆژه‌لاتی نزیک (RIA 3) له سالانی (۱۹۵۷-۱۹۷۱) له شاره‌کانی به‌رلین و نیویۆرک له چاپدراوه، له‌پال ئه‌مانه‌دا پشتمان به‌چه‌ند سه‌رچاوه‌یه‌کی زانیاری به زمانی کوردی و عه‌ره‌بی به‌ستووه، وه‌ک کتیه‌که‌ی (کۆزاد محمد احمد) به ناویشانی (کوردستانی ناوه‌پراست له نیوه‌ی یه‌که‌می هه‌زاره‌ی دووه‌می پ.ز) و کتیه‌که‌ی (فاضل قه‌ره‌داغی) له ژیر ناوی (میژووی دیرینی کوردستان) و کتیه‌که‌ی (دیاکۆتوف) به ناویشانی (میدیا) و هتد.... جگه له‌مانه سوودمان له چه‌ندین تیزی دکتۆرا و نامه‌ی ماسته‌ر و گوڤار بینوه وه‌ک سه‌رچاوه به‌کارمانه‌یناون، له‌وانه‌ش، تیزی دکتۆراکه‌ی (رافده عبدالله قرداغی) به‌ناویشانی (کردستان العراق في التاريخ القديم في ضوء المصادر

المسماریة من الف الثالث ق.م حتى ٦١٢ ق.م)، و تیزی دکتوراکهی ( Kozad  
The Beginnings of Ancient Kurdistan (c. ) به ناویشانی (Mhamad Ahmad  
A Historical and Cultural Synthesis (2500-1500 BC)، هه‌روه‌ها نامه‌ی  
ماسته‌ره‌که‌ی (حلمی رسول رضا) له‌ژیر ناوی (المملکة المیتانیة (١٥٥٠-  
١٣٦٥) ق.م دراسة تاریخیة-سیاسیة)، هه‌روه‌ها بابه‌تییکی گرنگی (رافده عبدالله  
قرداغی) له گۆفاری هه‌زار می‌رد به ناویشانی (الگوتیون سکان کردستان  
القدیمة)، شانه‌شانی چه‌ندین کتیب و گۆفار و نامه‌ی زانستی تر .  
به دلنیا‌یه‌وه‌ ئه‌م تو‌یژینه‌وه‌یه به‌ره‌می ده‌ستی مرۆفه، مرۆفیش به‌ده‌ر نییه  
له هه‌له و که‌موکوری و نات‌ه‌واوی، بۆیه ئاساییه ئه‌گه‌ر ئه‌م تو‌یژینه‌وه‌یه‌ش  
لایه‌نی که‌موکوری و نات‌ه‌واوی هه‌بی‌ت و پ‌یویستی به زیاد‌کردن و  
راست‌کردنه‌وه‌ی زیاتر هه‌بی‌ت، چونکه که‌مال و ته‌واو و بی‌که‌موکوری ته‌نها و  
ته‌نها بۆ خوای بالا ده‌سته.

## ته‌وه‌ری یه‌که‌م : میژوو و جوگرافیای گوتی و ماوه‌ی جوکه‌م

### یه‌که‌م / ناوی گوتیه‌کان

ناوی گوتیه‌کان بۆ یه‌که‌م‌جار له تیکستیکی لوگال-ئاننی-موندو (LUGAL-ANNI-MUNDU) پاشای شاری ئاداب هاتوو، که میژوو‌ه‌که‌ی ده‌گه‌رێته‌وه بۆ نیوه‌ی یه‌که‌می هه‌زاره‌ی سییه‌می پیش‌زاین، تیایدا ئاماژه‌ی به‌ناوی ولاتی گوتیه‌کان کردوو له چوارچێوه‌ی ئه‌و ولاتانه‌ی، که باجی لی وهرده‌گرتن، ئه‌مه‌ش به‌کوئترین ناوه‌ینانی ولاتی گوتیه‌کان داده‌نریت (رضا، ۲۰۰۹، ۱۱)، له تیکسته‌کانی سه‌رده‌می سوومه‌ری و ئه‌که‌دییه‌کانیشدا به‌چهند رینووسیکی جیا‌جیا ناوی گوتیه‌کان هاتوو (حه‌مید، ۲۰۲۲، ۳۲)، له نووسینه میخیه‌کانی سه‌رده‌می ئه‌که‌دی کونیش، وشه‌ی gu-ti-um وه‌ک رینووسیکی ستاندارد به‌کارهاتوو، شانبه‌شانی ئه‌م رینووسه‌ش هه‌ر له سه‌رده‌می ئه‌که‌دییه‌کان ناوی گوتیه‌کان به‌م شیوازه‌ش نووسراوه‌ له‌وانه:

gu-ti-ù, Ku-ti-im, gu-ti-bu-um (قره‌داغی، ۲۰۰۰، ۱۵۷)، له هه‌ندی ده‌قی تریشدا به‌م شیوانه‌ ناویان هاتوو -gu-mu-ti-um, gu-NU-um, gu-tu-ú- (Hallo, 1957-) um, ku-tu-um, ku-ti-i, ku-tu-ú, gu-tu-um, gu-tù-um (1971, p.709)، له‌لایه‌کی تر سوومه‌رییه‌کانیش به‌ gu-tu-um, gu-ti-um ناویان بردوون (حه‌م خورشید، ۲۰۱۷، ۱۵۳)، له ده‌قه میخیه‌کانی سه‌رده‌می بابلی کۆن به‌م شیوانه‌ ناویان هاتوو -gu-ti-(e), qu(g/kum)-ti-i, qu(g/kum)-tu/du-u, qu-te-ú (hallo, 1957-1971, 709) له نووسینه‌کانی شمشاره به‌ Qu-ti-I, Qu-tu-um, Qu-tu-u ناویان هاتوو (حه‌مید، ۲۰۲۲، ۳۲)، له ده‌قه‌کانی سه‌رده‌می ئاشووری ناوه‌پراست و نویدا به‌شیوه‌ی gu-ti-um ناویان هاتوو، له هه‌زاره‌ی یه‌که‌می پیش‌زاینیش به‌خه‌لکی ئورارتی و ماننا و مادیا و تووه (گوتی) (دیاکوئۆف، ۲۰۰۸، ۱۵۲).

## دووهم / شوینی جوگرافی گوتیه‌کان

دیاریکردنی شوینی جوگرافی ولاتی گوتیه‌کان کاریکی سه‌خت و تاراده‌یه‌کیش ئه‌سته‌مه، ئه‌مه‌ش له‌بەر دوو هۆکاری سه‌ره‌کی:-

یه‌که‌م: سنووری فه‌رمانه‌ره‌وایه‌که‌یان به‌ته‌واوه‌تی نازانریټ و گۆرانکاری به‌سه‌ردا هاتوو له‌سه‌رده‌می‌ک بۆ سه‌رده‌می‌کی تر، له‌سه‌رده‌می‌کدا فراوان و له‌سه‌رده‌می‌کی تردا بچووک بۆته‌وه، ئه‌مه‌ش به‌ربه‌ست ده‌خاته به‌رده‌م دیاریکردنی شوینی جوگرافیان به‌ته‌واوی.

دووهم: گوتیه‌کان وه‌ک زۆربه‌ی چیانشینه‌کانی زاگرووس خه‌سه‌له‌تی شوانکاره‌بیان هه‌بووه و کۆچی وه‌رزیمان کردوو (Ahmad, 2012, 69)، هه‌ر له‌بەر ئه‌مه‌یه‌ شوینی جوگرافیان له‌گۆرانکاریدا بووه.

به‌پێی نووسینه‌که‌ی لوگال-ئاننی-موندو (LUGAL-ANNI-MUNDU)، که له‌سه‌روه‌ه ئاماژه‌مان پێداوه، ناوچه و جوگرافیای گوتیه‌کانی ده‌ستینشان کردوو، که ده‌که‌ویته‌ نیوان سۆبارتۆ له‌باکور و ماراخشی و عیلام له‌باشوور (القره‌داغی، ۲۰۰۸، ۵۱)، به‌پێی ده‌قی‌ک، که بۆ سه‌رده‌می سه‌رگونی ئه‌که‌دی (۲۳۷۱-۲۳۱۶ پ.ز) ده‌که‌پێته‌وه، شوینی گوتیه‌کانی به‌م شیوه‌یه‌ دیاری کردوو: له‌باکوریه‌وه هه‌ریه‌ک له‌لولوبوم، ئه‌رمانوم (حه‌لوان) له‌سه‌ر رووباری ئه‌له‌وند)، ئه‌که‌د (ناوه‌ندی دیاله) هه‌بووه، نیقوم (مه‌نده‌لی) و دیر (به‌دره) ش که‌وتوو نه‌ته‌ باشووری ولاتی گوتیه‌کان (Goetze, 1953, 118)، به‌و‌پێی بیټ ولاتی گوتیه‌کان که‌وتۆته‌ نیوان رووباری دیاله-سیروان له‌لای باشوور و زیی بچووک له‌لای باکور (جلال، ۲۰۰۸، ۴۶)، ئه‌گه‌ر سه‌یری ده‌قه‌ جوگرافییه‌که‌ی سارگۆن بکه‌ین، ده‌بینین ولاتی گوتیه‌کان له‌ئه‌بول-ئه‌ده‌د بۆ خاللابا بووه (ultu Abul-d[Adad] adi Hal-la-ba māṭ gu-ti-umki, Grayson, 1974/1977, p.59)، شوینی خاللابا نازانریټ، به‌لام باوهر وایه که ئه‌بول-ئه‌ده‌د هه‌مان ئه‌بوللاتی



باکوری کفری بیټ (القره‌داغی، ۲۰۰۸، ۵۱) یان پیده‌چیت له ناوچه‌یه‌ک بیټ له‌نیوان به‌رزاییه‌کانی حه‌مرین بۆ زیی خواروو (حه‌مید، ۲۰۲۲، ۳۳)، هه‌مان ئه‌بوللاتی سه‌ر چیا‌ی کیماش، که گودیا مسی لی ده‌رهینا (Edzard, 1997, 34)، هه‌ر له‌و ده‌قه‌دا، ئاماژه به‌وه دراوه، که ئه‌بول- ئه‌ده‌د هیلی سنووری ئه‌که‌دییه‌کان بووه، واته ئه‌که‌دییه‌کان و گوتیه‌کان دراوسی بوون (-Hi-iz ultu). (Grayson, 1974/1977, p.59) (za-at adi Abul-d[Adad] (10) māt Ak-ka-di-iki له سه‌رده‌می نه‌رام-سین، گوتیه‌کان که‌وته‌ن جموجۆل و چالاکی دزی ئه‌م پادشایه، ناوچه‌ی چالاکیشیان به‌زۆری ناوچه‌کانی گه‌رمیان و خوارووی دیاله بووه، که زۆر له پایته‌ختی ئه‌که‌دییه‌کانه‌وه نزیک بووه، ئه‌مه‌ش ئه‌وه ده‌سه‌لمینیت، که ئه‌که‌دییه‌کان و گوتیه‌کان دراوسی بوونه (ئه‌حه‌مد، ۲۰۰۹، ۸).

سه‌سوئیلونای پاشای بابل (۱۷۴۹-۱۷۱۲) پ.ز. له نووسینی‌کدا سنووری گوتیه‌کانی به‌م شیویه دیاریکردوو: له باشووره‌وه ولاتی عیلام و له باکوریشه‌وه ئیداماراز (Idamaraz) بووه، هاللو (hallo) به پشتبه‌ستن به سه‌رچاوه‌کانی سه‌رده‌می بابلی کۆن پینوایه، که ناوچه‌ی گوتیه‌کان که‌وتۆته ئه‌ملا و ئه‌ولای زیی بچووک له‌سه‌ر هیلی پانی (۳۵، ۳۶)، پیده‌چیت سنووری قه‌له‌مه‌وه‌یه‌که‌یان له سه‌رده‌مانی دواتردا بچووک بووبیته‌وه ئه‌مه‌ش به هۆی که‌مه‌بونه‌وه‌ی ده‌سه‌لاتیان و تیکه‌لاوبوونیان له‌گه‌ڵ گه‌لانی تری ناوچه‌که، هه‌ر له‌به‌ر ئه‌مه‌ش له سه‌رچاوه‌کانی هه‌زاره‌ی یه‌که‌می پیش زابین، ناوچه‌که‌یان وه‌ک سه‌رزه‌مینیکی بچووک له‌رۆژه‌لاتی دیجله ئاماژه‌ی پیکراوه (ئه‌حه‌مد، ۲۰۰۷، ۶۸).

### سییم / ماوه‌ی فرمان‌ه‌وایی پاشاکانی گوتی و حوکمی ناوچه‌که

به وردبوونه‌وه له نووسینه‌کانی سهرده‌می ئەکه‌دییه‌کان، بۆمان ده‌رده‌که‌وێت، که گوتیه‌کان به‌ر له‌وه‌ی ده‌ست بگرن به‌سه‌ر باشووری میسۆپۆتامیا، به‌چهند شیوه‌یه‌ک چوونه‌ته‌ ناوچه‌ نزمه‌کانی باشوور له‌وانه‌:-

۱- زه‌وی گوتیه‌کان هاوسنوور بووه‌ له‌گه‌ڵ ولاتی ئەکه‌د به‌ تاییه‌تی له‌ ناوچه‌ی دیاله، له‌وانه‌یه‌ په‌یوه‌ندی خزمایه‌تی له‌نیوان خه‌لکی هه‌ردوولا هه‌بووێت، به‌م شیوه‌یه‌ گوتیه‌کان چوونه‌ته‌ ناو خاکی ئەکه‌دییه‌کان. له‌ ده‌قه‌کانی شاری ئاداب و ئومما ئاماژه‌ به‌وه‌ کراوه، که له‌و شارانه‌ی به‌رواله‌ت نزیک بوون له‌ ولاتی گوتیه‌کان یان به‌لایه‌نی که‌م له‌و ماوه‌یه‌ی گوتیه‌کان فرمان‌ه‌وا بوون له‌ باشوور به‌ هۆی زۆری ژماره‌ی گوتیه‌کان پیوستیان به‌ وه‌رگێری شاره‌زا هه‌بووه‌ له‌ زمانی گوتی (Ahmad, 2012, 68,69).

۲- له‌ ده‌قه‌ میخیه‌کانی سهرده‌می ئەکه‌دی، هه‌ندی‌ک ئاماژه‌ هه‌یه، که پێده‌چیت گوتیه‌کان سه‌رباز بووبن له‌ سوپای ئەکه‌دییه‌کان، له‌ یه‌کی‌ک له‌ ئه‌رشیفه‌کانی شاری ئاداب، که میژوووه‌که‌ی ده‌گه‌رێته‌وه‌ بۆ سهرده‌می ئەکه‌دییه‌کان، ئاماژه‌ به‌وه‌ کراوه، که گوتیه‌کان به‌شه‌ خۆراکیان وه‌رگرتوووه‌ و هه‌ندی‌ک له‌مانه‌ گه‌شتیار بوون (نێردراوی شاهانه)، هه‌ندی‌کیان حه‌مال بوون و هه‌ندی‌کیشیان په‌داری سه‌ربازی ژهنه‌پال، که هاوه‌لی وه‌فدی شاهانه‌یان کردوووه‌ (Ahmad, 2012, 120,121).

۳- بازرگانی یه‌کی‌کی دیکه‌یه‌ له‌و رێگایانه‌ی، که گوتیه‌کان به‌کاریانه‌یتاوه‌ بۆ چوونه‌ ناو ولاتی ئەکه‌د، له‌وانه‌ بازرگانی کۆیله، به‌ تاییه‌ت کۆیله‌ی گوتی زۆر به‌نرخ بووه‌ له‌ ده‌قه‌ میخیه‌کان به‌ (namrū/ namrū tu به‌ واتای کال یان دره‌وشاوه‌ ناویان هاتوووه، جگه‌ له‌وه‌ گوتیه‌کان هه‌ندی‌ به‌ره‌می تاییه‌ت به‌ خۆیان هه‌بووه، که بازرگانیان پێوه‌ کردوووه، وه‌ک هه‌نجیر، یاقیق، خوری و عه‌ره‌بانه ... (ئه‌حمه‌د، ۲۰۰۷، ۶۹-۷۰).

گوتیه‌کان له سهرده‌می (شهرکه‌للی شهرری (۲۰۹۰-۲۱۱۴) پ.ز. هیرشیان کرده سهر ئەکه‌دییه‌کان و توانیان ده‌وله‌تی ئەکه‌دی بر‌وو‌خینن (Wilhelm, 1945, 9)، هه‌رچه‌نده له دوا‌ی شهرکه‌للی شهرری، هه‌ریه‌ک له دودو و شودورول فه‌رمانه‌وایی ئەکه‌دییان کردووه، به‌لام ئەم دوو پاشایه ده‌سه‌لاتیکی سنووردار و که‌میان هه‌بووه (Sallaberger et al, 2015, 113).

دواتر ئوتو‌حیگالی پاشای شاری وه‌رکا توانی کۆتایی به فه‌رمانه‌وایی گوتیه‌کان به‌ینیت له باشووری میسۆپۆتامیا، گوتیه‌کانیش کشانه‌وه بو ناوچه‌کانی خۆیان له زنجیره‌ چیاکانی زاگرووس (زاموا، ۲۰۱۸، ۱۴۶).

سه‌باره‌ت به ماوه‌ی فه‌رمانه‌وایی گوتیه‌کان له باشوور، به‌پێی له‌به‌رگیراوه (کۆپی) یه‌ جیاوازه‌کانی لیستی پاشایانی سوّمه‌ری (Sumerian king list) جیاوازی هه‌یه له ماوه‌ی فه‌رمانه‌وایی گوتیه‌کان، به‌گشتی ماوه‌که‌ی له‌نیوان (۹۱) بو (۱۲۵) ساڵ خه‌ملێنراوه (قه‌ره‌داغی، ۲۰۰۲، ۴۳)، یا‌کۆبسن (Jacobsen) ماوه‌ی نیوان فه‌رمانه‌وایی شهرکه‌للی شهرری فه‌رمانه‌وایی ئەکه‌دییه‌کان تا هاتنی ئورنه‌مۆی پاشای بنه‌ماله‌ی ئووری سییه‌م، به‌نزیکه‌ی ۱۰۶ ساڵ خه‌ملا‌ندووه (Sallaberger) سولبیرگر پێیوايه ۱۰۴ ساڵه، (M.B. Rowton) م.ب. رۆتۆن ئەو ماوه‌ی به‌ ۱۴۵ ساڵ داناوه (Hallo, 1957-1971, 713)، به‌پێی ئەو لیستانه‌ش، که له‌به‌رده‌ستدان ژماره‌ی فه‌رمانه‌واکان و تێکرای ماوه‌ی فه‌رمانه‌واییان جیاوازی هه‌یه بو نموونه له یه‌کیک له‌و لیستانه‌ ئاماژه به‌وه‌کراوه، که (۲۱) پاشا بو ماوه‌ی (۱۲۴ یان ۱۲۵) ساڵ و (۴۰) رۆژ فه‌رمانه‌واییان کردووه یان (۲۳) پاشا بو ماوه‌ی (۹۹) ساڵ فه‌رمانه‌واییان کردووه (Hallo, 1957-1971, p.711)، له یه‌کیک له‌و لیستانه‌ی، که به‌شیوه‌یه‌کی باش پارێزراوه ئاماژه به‌وه‌کراوه، که (۲۱) پاشا بو ماوه‌ی (۹۱) ساڵ و (۴۰) رۆژ فه‌رمانه‌واییان کردووه (Jacobsen, 1939, 121)، به‌پێی ئەو لیسته‌ی، که له شاری سووسه‌ی پایته‌ختی

عیلامیه‌کان دۆزراوه‌ته‌وه، تهنه‌ها ناوی ژماره‌یه‌کی که می فرمانره‌واکانی گوتی تیا‌دایه، که تهنه‌ها (۲۵) سالّ فرمانره‌واییان کردووه (قه‌رده‌اغی، ۲۰۰۴، ۸۳). هەر له‌بەر ئەم جیا‌وازییه زۆریه، که به‌شیویه‌کی گشتی ده‌مانه‌وێت سه‌رده‌می پاشا گوتیه‌کان و ماوه‌ی حوکمرانییان دابه‌ش بکه‌ین به‌سه‌ر دوو قۆناغی جیا‌وا‌زدا:-

یه‌که‌م: سه‌رده‌می ئەو پاشایانه‌ی، که فرمانره‌وایی به‌شیک‌کی زۆری می‌سۆپۆتامیایان کردووه، وه‌ک نوفر و ئوما و ئاداب، ئەوانه به‌جۆریک له‌جۆره‌کان فرمانره‌وایی ته‌واوی ناوچه‌کانی باشووریان کردووه و ده‌سه‌لاتیان هه‌بووه به‌سه‌ر ناوچه‌که‌دا (Andersson, 2012, 44)، وه‌ک له‌سه‌روه‌ ئاماژه‌مان پێداوه، به‌پێی لیستی پاشایانی سۆمه‌ری (۲۱) پاشا فرمانره‌واییان کردووه، به‌پێی لیسته‌که‌ ماوه‌ی فرمانره‌وایی پاشاکان زۆر که‌مه، دیاکۆتۆف پێی‌وايه، که گوتیه‌کان پاشایان نه‌بووه، به‌لکو وه‌ک هۆزیک یان یه‌کیتی هۆزه‌کانی گوتی، سه‌رداری هۆزیان سه‌رکرده‌ی له‌شکریان هه‌بووه، هه‌روه‌ها وای بۆ ده‌چیت، که ئەم سه‌رداری هۆزانه له‌لایه‌ن هۆزه‌کانیانه‌وه هه‌لبژێردراون و بۆ ماوه‌یه‌کی دیاریکراو فرمانره‌واییان کردووه، دوا‌ی ته‌واوبوونی ماوه‌ی فرمانره‌واییان که‌سیکی تریان داناوه یان هه‌ندی‌کجار بۆ دوو خول هه‌لبژێراون (دیاکۆتۆف، ۲۰۰۸، ۱۵۴-۱۵۵)، ئەگه‌ر تێبینی بکه‌ین ده‌بینین، که ئەم لیسته له‌لایه‌ن سۆمه‌ریه‌کانه‌وه تۆمارکراوه، سۆمه‌ریه‌کانیش گوتیه‌کانیان به‌ دوژمنی سه‌رسه‌ختی خۆیان زانیوه و وه‌ک بیگانه‌یه‌ک سه‌یری گوتیه‌کانیان کردووه، ئەمه‌ش هۆکاریک بووه بۆ ئەوه‌ی نازناوی پاشا گوتیه‌کان به‌تێرو ته‌سه‌لی له‌لیستی سۆمه‌ریه‌کان تۆمار نه‌کریت، به‌لگه‌شمان بۆ ئەمه‌ دۆزینه‌وه‌ی هه‌ندی نووسینی پاشا گوتیه‌کانه، که له‌لایه‌ن خۆیانه‌وه تۆمارکراوه ئاماژه به‌ نازناوه‌کانیان کراوه، له‌هه‌مان کاتدا له‌ نووسینی سۆمه‌ریه‌کان ئەم نازناوه تۆمار نه‌کراوه.

هه‌ندی‌ک نامه‌هیه، که میژووی نووسینه‌که‌یان بۆ سه‌رده‌می بابلی کۆن ده‌گه‌رێته‌وه و تیایدا باس له‌یه‌ک‌گرتنی چهند پاشایه‌ک ده‌کات، که له‌ دژی نه‌رام‌سین راپه‌ریون، له‌وانه (Puttim-atal) پاشای سیمورروم، (Ingi) پاشای نامار، (Riš-Adad) پاشای ئه‌پیشال، (Gula-AN) پاشای گوتیه‌کان، .... (Ahmad,2012, 87).

دوای نه‌رام‌سین، کورپه‌که‌ی به‌ناوی شه‌رکه‌للی شه‌رری ۲۱۱۴-۲۰۹۰ پ.ز، بوو به‌فه‌رمانه‌وای ئه‌که‌د، له‌سه‌رده‌می ئه‌ودا گوتیه‌کان ده‌ستیان به‌جوولنه‌کرد به‌ره‌و ئه‌که‌د، له‌تۆماریکدا شه‌رکه‌للی شه‌رری باس له‌به‌دیله‌گرتنی پاشایه‌کی گوتی ده‌کات به‌ناوی شارلاگ (šar-la-ag) یان ئه‌شارلاگ (Aš-šar-Ia-ag) (Hallo,1957-1971, 709).

دووهم: ئه‌و پاشا گوتیه‌نه‌ی، که فه‌رمانه‌وایی ناوچه‌یه‌کی دیاریکراوی باکوری میسۆپۆتامیا‌یان کردووه، ورده‌کاریه‌کانی له‌ته‌وه‌ره‌ی سییه‌می ئه‌م توێژینه‌وه‌یه‌دا باس ده‌که‌ین.

**ته‌وه‌ره‌ی دووهم / ناوی پاشایانی گوتی به‌پیی لیستی پاشایانی سۆمه‌ری**  
(Sumerian king list)

یه‌که‌م / پاشای بی‌ ناو ، یان ئی - ریدو - پیز - بیر

ده‌کرئ لیستی پاشایانی سۆمه‌ری (Sumerian king list) بکه‌ینه ده‌ستپیک بو ناوی پاشایانی گوتی، ئەمه‌ش له‌بەر وردی و باش ریک‌خستنی لیسته‌که، که تا ئیستا هیچ لیستیکی تری وردی له‌م جۆره له‌بەر ده‌ستدا نییه، هه‌روه‌ها نزیکیی سه‌رده‌م و ناوچه‌که‌یان له‌یه‌کتري و بوونی په‌یوه‌ندی بازرگانی و پامیاری به هه‌ردوو لایه‌نی ئەرینی و نه‌رینی له‌نیوانیان.

یه‌که‌م پاشای گوتی له‌ لیستی پاشایانی سۆمه‌ری (SKL)، به‌ پاشای بی‌ ناو ئاماژه‌ی پیکراوه (NN)، طه باقر پییوايه (سارلاگاب)، که به (شارلگاب) ناوی هیناوه بیت، که له‌لایه‌ن شه‌رکه‌للی شه‌رری به‌دیل گیراوه (باقر، ۲۰۰۹، ۴۰۸)، به‌لام یاکوبسین (Jacobsen) پییوايه که ئی-ریدو-پیز-بیر ئەو پاشایه‌یه، که له سه‌ره‌تای لیسته‌که ناوه‌که‌ی به‌ پاشای بی‌ ناو نووسراوه (Jacobsen, 1939, 117)، هه‌رچه‌نده به‌ دیاریکراوی نازانریت که‌ی فه‌رمانه‌وایی کردووه؟ به‌لام وا گومان ده‌کریت، که یه‌کیک بیت له‌و پاشایانه‌ی گوتی که هیرشی کردۆته سه‌ر ئەکه‌دییه‌کان و باشووری میسۆپۆتامیای داگیر کردووه، به‌لگه‌شمان بو ئەمه‌ ئی-ریدو-پیز-بیر هه‌لگری نازناوی پاشای چوار لایه، هه‌روه‌ها له‌کاتی له‌شکرکیشیه‌که‌ی بو سیمۆروم ئەلیت: (خواوه‌ند عه‌شتار سه‌ربازی له‌ ئەکه‌د دامه‌زراند)، ئەمه‌ش وه‌ک ئاماژه‌یه‌ک بو ئەوه‌ی فه‌رمانه‌وایی ولاتی ئەکه‌دی کردووه (قه‌ره‌داغی، ۲۰۰۴، ۸۵)، یه‌کیک له‌ درێژترین نووسینه‌کانی شاهانه‌ی سه‌رده‌می گوتیه‌کان، که له‌سه‌ر تابلیتیکی گلین تۆمارکراوه، ئەم تابلیتته ده‌گه‌رپیته‌وه بو سه‌رده‌می بابلی کۆن، له‌به‌رگیراوه‌ی نووسینی سه‌ر سی په‌یکه‌ره‌که‌ی ئی-ریدو-پیز-بیره، ئەم تابلیتانه له‌ ئەنجامی کنه و پشکینیی

وه‌ری چواره‌می زانکۆی په‌نسلقانیآ له (Temple Hill) له شاری نوفر دۆزراوه‌ته‌وه له مۆزه‌خانه‌ی په‌نسلقانیآ پارێزراوه (زییاری و هموندی، ۲۰۱۸، ۴)، تابلێته‌که شکاوه و له ۲۰ پارچه‌ی پیکه‌وه لکینراو پیکهاتووه، پێوانه‌ی تابلێته‌که (۱۳،۶×۲۰)سم و له (۱۲) ستوون و (۵۰۰) دێر نووسین پیکهاتووه، ئه‌وه‌ی، که له‌سه‌ر هه‌ردوو دیوی تابلێته‌که‌یه به‌شی نۆژه‌نکراوه‌ی ئه‌م تابلێته‌ ته‌نها یه‌ک له‌سه‌ر ده‌ی ده‌قه ره‌سه‌نه‌که پیکده‌هێنیت (Hilprecht, 1913, 20)، له‌به‌رگیراوه‌ی نووسینه‌کانی سه‌ر په‌یکه‌ری یه‌که‌م و دووه‌م و سێه‌م چه‌ند جارێک باسی نازناوه‌کانی ئی‌ریدو‌پیزیر کراوه به‌و شیوه‌یه‌ی، که له خسته‌که‌ی خواره‌وه‌دا هاتووه :-

ناو و نازناوه‌کانی پاشای گوتی (ئێ-ریدو-پیز-ییر) به‌پێی له‌بەرگیراوه‌ی نووسینی سه‌ر هه‌ر سه‌ی په‌یکه‌ره‌که‌ی :-

وهرگیرانه‌که‌ی	نووسینه‌که‌	ژماره‌ی ستوون و دێره‌کان	ژماره‌ی په‌یکه‌ر
ئێ-ریدو-پیز-ییر- به‌هیز-پاشای - گوتیه‌کان- و - چوارلا) هه‌رچوارلاکانی جیهان	12) E-er-ri-du-pi- zi-ir 13) da-núm 14) LUGAL 15) Gu-ti-im 148 16) ù 17) ki-ib-ra-tim 18) ar-ba- im	ستوونی یه‌که‌م (Col. i) له (٢٥) دێره‌ پیکه‌هاتوه، دێره‌کانی (١٢-١٨) باسی ناو و نازناوه‌کانی پاشا ده‌کات.	له‌بەرگیراوه‌ی نووسینی په‌یکه‌ری یه‌که‌م
ئێ-ریدو-پیز-ییر- به‌هیز-پاشای - گوتیه‌کان- و - چوارلا) هه‌ر چوار لاکانی جیهان	1) [E-er-ri-du]- Pi-zi-i[r] 2) da- núm 3) LUGAL 4) Gu-ti-im 5) ù 6) ki-ib-ra-tim 7) ar-ba-im	له‌ دوا‌ی دێره‌ی (٢٥) بو‌شاییه‌که‌ هه‌یه، که شوینی (٢) دێره، دوا‌ی ئه‌وه (١٨) دێره‌ نووسین هه‌یه. دێره‌کانی (١-٧) باسی ناو و نازناوه‌کانی پاشا ده‌کات.	
ئێ-ریدو-پیز-ییر- به‌هیز-پاشای - گوتیه‌کان- و - چوارلا) هه‌ر چوار لاکانی جیهان	18) E-er-ri-du- [Pi]-zi-ir	دێره‌ی (١٨) کو‌تا دێره‌ی دوا‌ی که‌لینه‌که‌یه‌ ته‌نها ناوی پاشا نووسراوه	



	<p>1) da-[núm]                  2) LUGAL                  3) Gu-ti-im                  4) ù                  5) ki-ib-ra-tim                  6) ar-ba-im</p>	<p>ستوونی دووهم (Col. ii)                  دپّره‌کانی (۱-۶)                  ته‌واوکه‌ری دپّری (۱۸)                  ستوونی یه‌که‌مه</p>
<p>ئێ-پیدو-پیز-ییری-                  به‌هیز-پاشای-                  گوتیه‌کان-و-                  چوارلا) هەر چوار                  لاکانی جیهان</p>	<p>14) E-er-ri-du-Pi-                  zi-ir                  15) da-núm                  16) LUGAL                  17) Gu-ti-šim                  18) [ù]                  19) [ki]-šib-ra-                  tim</p>	<p>دپّره‌کانی (۱۴-۲۰)                  به‌هه‌مان شیوه‌باسی ناو                  و نازناوه‌کانی ئێ-پیدو-                  پیز-ییر ده‌کات</p>
<p>ئێ-پیدو-پیز-ییری-                  به‌هیز-پاشای-                  گوتیه‌کان-و-                  چوارلا) هەر چوار                  لاکانی جیهان</p>	<p>9) E-er-ri-du-Pi-                  zi-ir                  10) da-núm                  11) LUGAL                  12) G[u]-ti-im                  13) ù                  14) ki-ib-ra-tim                  15) [a]r-šib-                  i[m]</p>	<p>ستوونی سێهه‌م (Col. iii)                  ژیرنووسی یه‌که‌م                  (Caption.1) دپّره‌کانی                  (۹-۱۵) تایه‌ت کراوه‌به                  ناو و نازناوه‌کانی ئێ-                  پیدو-پیز-ییر.</p>

<p>ئێ-ریدو-پیز-ییری - به‌هیز-پاشای - گوتیه‌کان- و - چوارلا) هەر چوار لاکانی جیهان</p>	<p>1) E-[er-ri-du]- Pi-[zi-ir] 2) da-[núm] 3) LUGAL 4) Gu-ti-im 5) ù 6) ki-ib-ra-tim 7) ar-ba-im</p>	<p>ستوونی سییه‌م (Col. iii) له‌ دێره‌کانی (۷-۱) باسی ناو و نازناوه‌کانی پاشا ده‌کات</p>	<p>له‌به‌گیراوه‌ی نووسینی سەر‌په‌یکه‌ری دووهم له‌ لایه‌ن فره‌ین دا‌زێراوته‌وه‌ به‌ ستوونی سییه‌م (Col. iii) ده‌ست‌پێده‌کات</p>
<p>باوکم- (ئین-ریدا- پیز-ییر -- به‌هیز- پاشای -گوتیه‌کان- و -چوارلا) هەر چوار لاکانی جیهان</p>	<p>2) [a]-bi 3) [E]n-ri-da-Pi- zi-ir 4) da-nim 5) LUGAL 6) Gu-ti-im 7) ù 8)ki-ib-ra-tim</p>	<p>ستوونی چوارهم (Col. ) دێره‌کانی (۸-۲) (iv) باسی ناو و نازناوه‌کانی ئین-ریدو-پیز-ییر باوکی ئێ-ریدو-پیز-ییر ده‌کات.</p>	
<p>ئێ-ریدو-پیز-ییری - به‌هیز-پاشای - گوتیه‌کان- و - چوارلا) هەر چوار لاکانی جیهان</p>	<p>17) [E-er-ri-du- Pi-zi-ir] 18) [da-núm] 19) [LUGAL] 20) [Gu-ti-im] 21) [ù] 22) [ki-ib-ra-tim]</p>	<p>سه‌ره‌تای ستوونی هه‌شته‌م بۆشایی شوینی (۲۲) دێره‌ نووسین هه‌یه چهند دێره‌کی له‌ لایه‌ن گیلب و کیناست (Gelb-) Kienast) نۆژهن کراوته‌وه‌.</p>	

<p>ئێ-ریدو-پیز-ییری - به‌هیز-پاشای - گوتیه‌کان-و - چوارلا) هەر چوار لاکانی جیهان</p>	<p>1) [E-er-ri-du-Pi- zi-ir] 2) [da-núm] 3) [LUGAL] 4) [Gu-ti-im] 5) [ù] 6) [ki-ib-ra-tim]</p>	<p>ستوونی هه‌شته‌م ( Col. ) viii) دپره‌کانی (١-٦) به باسی ناو و نازناوه‌کانی ئین-ریدو-پیز-ییر-باوکی ئێ-ریدو-پیز-ییر ده‌ست پنده‌کات.</p>	<p>به‌تیکری سێهه‌م</p>
<p>ئێ-ریدو-پیز-ییری - به‌هیز-پاشای - گوتیه‌کان-و - چوارلا) هەر چوار لاکانی جیهان</p>	<p>13') E-er-[r]i-du- 14') [Pi-zi]-ir [da-n]úm 15') [LUGAL] 16') [Gu-ti-im] 17') [ù] 18') [ki-ib-ra- tim] 19') [ar-ba-im]</p>	<p>ستوونی نۆیه‌م (Col. ix) له‌ دوای بۆشاییه‌که‌ی دپیری چواره‌م (١٩) دپیر نووسین هه‌یه، دپره‌کانی (١٣-١٩) باسی ناو و نازناوه‌کانی ئێ-ریدو- پیز-ییر ده‌کات.</p>	
<p>ئێ-ریدو-پیز-ییری - به‌هیز-پاشای - گوتیه‌کان-و - چوارلا) هەر چوار لاکانی جیهان</p>	<p>4') E-er-ri-du- [Pi-z]i-ir 5') d[a]- ním</p>	<p>ستوونی ده‌یه‌م (Col. ix) له‌ دوای بۆشاییه‌که‌ی دپیری نۆیه‌م (١٥) دپیر نووسین هه‌یه، دپره‌کانی (٤-٥) بریتیه‌ له‌ باسی ناو و یه‌کیک له نازناوه‌کانی.</p>	
<p>ئێ-ریدو-پیز-ییری - به‌هیز-پاشای - گوتیه‌کان-و -</p>	<p>14') E-er-ri-du- Pi-zi-ir 15') da- núm</p>	<p>ستوونی (Col. xi) ژیرنووسی یه‌که‌م (Caption.1) دپره‌کانی</p>	

چوارلا) هەر چوار لاکانی جیهان	16') LUGAL Gu-ti-im 17') 18') ù 19') ki-ib-ra-tim 20') ar-ba-im	(۴-۲۰) تایبەت کراوه به ناو و نازناوه‌کانی ئی- پیدو-پیز-ییر .	
----------------------------------	---	--	--

بۆ زانیاری زیاتر له‌سەر نووسینی سەر ئەم په‌یکه‌رانه‌ بروانه :

(Frayne, 1993, 221 – 224 ; Ahmad, 2012, 139-141, 143, 145-148, 150).

وه‌ک له‌ له‌به‌رگیراوه‌ی نووسینی سەر سێ په‌یکه‌ره‌که‌ی ده‌رده‌که‌وێت، ئی-پیدو-پیز-ییر و باوکی هه‌لگری هه‌مان نازناوه‌کانی پاشاکانی ئە‌که‌د بوون، وه‌ک له‌ له‌به‌رگیراوه‌ی نووسینی سەر سێ په‌یکه‌ره‌که‌ ده‌رده‌که‌وێت.

له‌به‌رگیراوه‌ی نووسینی سەر په‌یکه‌ری یه‌که‌م باسی سەرکه‌وتنی ئی-پیدو-پیز-ییری پاشای گوتیه‌کان ده‌کات به‌سەر ئە‌و راپه‌رینه‌ی، که‌ هه‌ریمه‌کانی باکوری ولاته‌که‌ی گرتیه‌وه‌ به‌ تایبەت هه‌ریمی مادگا (النجا، ۲۰۱۱، ۳۰)، ئە‌گه‌ر به‌وردی یان به‌پێی گریمانه‌کان شوینی مادگا دیاری بکه‌ین، که‌ له‌ نووسینه‌که‌دا به‌ ده‌شتایه‌کی نزیک شاخ ئاماژه‌ی بۆ کراوه، که‌ ئە‌مه‌ش له‌گه‌ڵ بۆچوونی فره‌ین یه‌ک ده‌گرێته‌وه‌، که‌ مادگا شوینی‌که‌ له‌ ناوچه‌ی کفری (Ahmad, 2012, 151) یان شوینی‌کی نزیک گوندی ماتیکای (۲.۵) کم‌ رۆژئاوای داقوق بی‌ت، ده‌توانین بگه‌ینه‌ ئە‌و بۆچوونه‌ی (د. کۆزاد محمد احمد)، که‌ پێیوايه‌ ئە‌و په‌یکه‌ره‌ی له‌سەر زنجیره‌ چیا‌ی قه‌ره‌داغ دروستکراوه، که‌ به‌ په‌یکه‌ری ده‌ربه‌ندی گا‌ور ناسراوه، ده‌گه‌رپێته‌وه‌ بۆ ئی-پیدو-پیز-ییر نه‌ک نه‌رام-سین، به‌ بۆچوونی ناوبراو کلاو و ریش و جلو به‌رگ و چه‌که‌که‌ی پاشا زۆر جیاوازن له‌گه‌ڵ ئە‌وه‌ی نه‌رام-سین، جگه‌ له‌وه‌ش شیوازی دروستکردنی دیله‌کان له‌گه‌ڵ نووسینه‌که‌ی ئی-پیدو-پیز-ییر یه‌که‌ده‌گرێته‌وه‌، که‌ ئاماژه‌ به‌وه‌ ناکات پاشا پێی له‌سەر پاشای دۆراو دانابیت (Ahmad, 2012, 156)، (سه‌یری

وینە‌ی ژماره ۱ بکه)، ئەو‌ه‌ی ئەم بۆ‌چوونە پشتر‌است دە‌کات‌ه‌وه له‌شکر‌کیشیه‌که‌ی ئی-ریدو-پیز-ییره، که له باشوور یان باشووری رۆژه‌ه‌لاته‌وه ده‌ست پیده‌کات بۆ ناوچه‌کانی باکوری خۆرئاوا به‌ره‌و ناوچه‌کانی هه‌ولیری ئیستا، له نووسینه‌که‌دا باسی چیا‌ی نیشپا ده‌کات، که له نزیک ده‌ربه‌ندیخانی ئیستا بووه، بیگومان ئە‌و‌یش چیا‌ی زماکو یان شاهۆی بووه، هه‌روه‌ها باسی چیا‌کانی خامیمی-.....پیر و نوخپیر (Hameme-x-pir and NuHpir) که ناوی دوو چیا‌یه له زنجیره چیا‌ی قه‌ره‌داغ و سه‌گرمه له رینگه‌ی ده‌ربه‌ندی گاوره‌وه توانیوه‌تی بچیتته ده‌شتی شاره‌زوور و له‌و‌یشه‌وه هیرشی کردۆته سه‌ر موموم له نزیک هه‌ولیر (Ahmad, 2012, 157)، (بروانه نه‌خشه‌ی ژماره ۱).

### دووهم/ پاشا ناسراوه‌کانی دوا‌ی پاشای بی‌ناو

پاشاکانی دوا‌ی (پاشای بی‌ناو) ئی - ریدو - پیز - ییری، پروونتر و وردتر ئاماژه به ناو و نازناو و ماوه‌ی فه‌رمانه‌وا‌ییان کراوه، هه‌روه‌ک له خواره‌وه ده‌یخه‌ینه به‌ر دید:-

۱- Imtâ (Im-ba-a) ئیمتا / ئیمبا بۆ ماوه‌ی (۳) ساڵ فه‌رمانه‌وا‌یی کردووه.

۲- Inkišuš) ئینکیشوش بۆ ماوه‌ی (۷/۶) ساڵ فه‌رمانه‌وا‌یی کردووه.

۳- (S/Zarlagab) سارلاگاب یان زارلاگاب بۆ ماوه‌ی (۶) ساڵ

فه‌رمانه‌وا‌یی کردووه.

۴- (Iarlagas) Šulmê) شولمێ (یارلاگاش) (۶) ساڵ فه‌رمانه‌وا‌یی کردووه.

۵- (Silulumeš) Eilulumeš) ئیلولومیش یان سیلولومیش (۷/۶) ساڵ

فه‌رمانه‌وا‌یی کردووه.

۶- Inimabakeš) ئینیماباکیش (۵) ساڵ فه‌رمانه‌وا‌یی کردووه.

۷- Igeš'a'uš) ئیگیشائوش (۶) ساڵ فه‌رمانه‌وا‌یی کردووه.

۸- Iarlagab) یارلاگاب (۱۵) ساڵ فه‌رمانه‌وا‌یی کردووه.

- ۹- Ibate ئیباتی (۳) سالفه‌رمانه‌وایی کردووه.  
 ۱۰- Iarlangab یارلانگاب (۳) سالفه‌رمانه‌وایی کردووه.  
 ۱۱- Ku-ru-um کورووم (۱) سالفه‌رمانه‌وایی کردووه.  
 ۱۲- Apil-kîn /a-bil-ki(?)-in خابیل کین / ئاپیل-کین (۳) سالفه‌رمانه‌وایی کردووه.

۱۳- La-erabum لائیرابوم (۲) سالفه‌رمانه‌وایی کردووه، ئەم پاشایه نووسینیکی له‌سەر سه‌ره و سه‌ولجانیکی مه‌رمه‌ری به‌جیه‌شتوووه و له‌سیپار دۆزراوه‌توووه، تیره‌ی ئەم سه‌ولجانه (۱۹،۷) سم و به‌رزیه‌که‌ی (۱۶،۸) سم، له‌مۆزه‌خانه‌ی به‌ریتانیا پارێزراوه (قه‌ره‌داغی، ۲۰۰۴، ۹۱)، دێره‌کانی سه‌ره‌تای نووسینی سه‌ره‌ولجانه‌که‌ به‌م شیوه‌یه‌ ده‌ست پێده‌کات: (لائیراب-به‌هیز-پاشا (LUGAL)-گووتیووم) (Frayne, 1993, 221)، له‌م نووسینه‌وه بۆمان ده‌رده‌که‌ویت، که ئەم پاشایه‌هه‌لگری نازناوی پاشای (LUGAL)ی گوتیه‌کانه.

1) la-~~ra~~-r[a-a]b 2) ~~da~~-[núm] 3) [LU]GAL 4) [gu-ti-im

- ۱۴- Irarum ئیراروم (۲) سالفه‌رمانه‌وایی کردووه.  
 ۱۵- Ibranum ئیبرانوم (۱) سالفه‌رمانه‌وایی کردووه.  
 ۱۶- Hablum خابلوم (۲) سالفه‌رمانه‌وایی کردووه.  
 ۱۷- Puzur-Sîn پوزور-سین (۷) سالفه‌رمانه‌وایی کردووه.  
 ۱۸- Iarlaganda یارلاگاندا (۷) سالفه‌رمانه‌وایی کردووه، فره‌ین پێیوایه ئەو یارلاگان (Iarlagan)ی له‌ده‌قه‌میخیه‌که‌ی نه‌ماخانی (Namah(a)ni) ئینسی (ensi) شاری ئومما هاتوووه، که باس له‌وه‌ده‌کات کاتیکی نه‌مخانی په‌رستگای خواوه‌ند نینتورای دایکی شاری ئومما نۆزه‌نکردۆته‌وه له‌وکاته‌دا یارلاگان پاشا (LUGAL)ی گوتیه‌کان بووه (Frayne, 1993, p.267).

1) dnin-ur<sub>4</sub>-ra

2) ama-umma.<sup>KI</sup>-ra

3) nam-mah<sub>3</sub>-ni

- 4) énsi
- 5) umma.<sup>KI</sup>-ke<sub>4</sub>
- 6) é-ù-la-ni
- 7) mú-na-dù
- 8) ki-bé mu-na-gi<sub>4</sub>
- 9) u<sub>4</sub>ba-ià-ar-la-ga-an lugal-gu-ti-um-kam

له سالی ۲۰۰۲ز. نووسینیکی دیکه‌ی ئەم پاشایه له‌لایه‌ن هالۆ بۆلاوکرایه‌وه، که له‌سه‌ر قاپیکی به‌ردین تۆماری کردووه، قاپه‌که دوو نه‌خشی له‌سه‌ره، یه‌که‌میان ده‌گه‌رێته‌وه بۆ شۆدورول کۆتا پاشای ئە‌که‌دییه‌کان، دووه‌م ده‌گه‌رێته‌وه بۆ ئارلاگان پاشای گوتی، که پیده‌چیت هه‌مان یارلاگان‌دای لیستی پاشایانی سۆمه‌ری بی‌ت، نووسراوه‌که نازناوی پاشای تیا‌دا تۆمار‌کراوه به‌م شیوه‌یه: (ئارلاگان-به‌هیز-پاشا (LUGAL)-گوتیه‌کان).

- 1) Ar-la-ga-an
- 2) da-núm
- 3) LUGAL Gu-ti-um<sup>ki</sup> (Ahmad, 2012, p.134).

به‌پشتبه‌ستن به‌و دوو نووسراوه‌ی سه‌ره‌وه، بۆمان ده‌رده‌که‌وی‌ت، که یارلاگان‌دیش نازناوی پاشا (LUGAL) ی هه‌بووه.

۱۹- Si'um سیئو (م) (۷) سأل فه‌رمان‌ره‌وایی کردووه، ناوی له‌ نووسینیکی لوگال-ئه‌ن-نا-توما (lugal-an-na-tuma) میری شاری ئومما هاتووه، که له‌سه‌ر تابلیتیکی له‌ مه‌رمه‌ر دروست‌کراو تۆماری کردووه به‌بۆنه‌ی دروست‌کردنی (E-gidru)، له‌ کۆتایی تۆماره‌که نووسیویه‌تی: "له‌و کاته‌ی سیئو (م) پاشای گوتی بوو ئەم کاره‌ی کردووه" (Frayne, 1993, p.268).

- 1) lugal-an-na-túma
- 2) énsi
- 3) umma.<sup>KI</sup>-ke<sub>4</sub>
- 4) umma.<sup>KI</sup>

- 5) ba-ba-a
- 6) 35 mu
- 7) zal-la-ba
- 8) é-gidru umma.<sup>KI</sup>
- 9) i-dú
- 10) temen-bi
- 11) ki-a ì-si-si
- 12) me-bi šà-ba
- 13) si ba-ni-sà
- 14) u4-ba si-ú-um
- 15) lugal-gu-ti-urn-kam

٢٠- Tirigan تریگان (٤٠) رۆژ فه‌رمانه‌وایی کردووه، هه‌رچه‌نده ئه‌م پاشایه ماوه‌ی فه‌رمانه‌واییه‌که‌ی زۆر نه‌بووه له سه‌رده‌می ئه‌ودا کۆتایی به فه‌رمانه‌وایی گوتیه‌کان هات له باشووری میسۆپۆتامیا، به‌لام له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌شدا هه‌لگری نازناوی پاشا (LUGAL) ی گوتیه‌کان بووه وه‌ک له‌م نووسینه‌دا هاتووه: "تریگان پاشا (LUGAL) ی گوتیه‌کان..." (Frayne, 1993, 286).

35) Ti-rí-[ga-a-an]

36) lugal- Gu-ti-um<ki>-ke4 .....

### ته‌وه‌ری سییه‌م/ دووباره‌گه‌رانه‌وه‌ بو ده‌سه‌لات له باکوری میسۆپۆتامیا

#### یه‌که‌م/ پاشا ئیندوششی (Indušše)

دوای رووخانی بنه‌ماله‌ی سییه‌می ئوور له ده‌وروبه‌ری (٢٠٠٤) پ.ز، چه‌ندین میرنشین و شانشین، که پیشتر له‌ژێر فه‌رمانه‌وایی سۆمه‌ریه‌کان بوون سه‌ربه‌خۆییان به‌ده‌ست هێناوه‌وه و جینگه‌ی ئه‌م ده‌وله‌ته‌یان گرته‌وه (قره‌داغی، ٢٠٠٠، ١٥٩ - ١٦٠)، له‌ ناوچه‌کانی باکوری میسۆپۆتامیا جاریکی تر گوتیه‌کان به‌هێز بوونه‌وه له‌ژێر فه‌رمانه‌وایی پاشایه‌ک به‌ناوی ئیندوششی (Indušše)، نه‌ک



هەر ئه‌وه‌نده، به‌لکو بوونه مه‌ترسی بۆ شانیشینی ئیتابالخوم (Itabalhum)، که شانیشینیکی خوری بوو، پایته‌خته‌که‌ی شاری کونشوم (Kunšum) بوو، هه‌رچه‌نده به‌ته‌واوی سنووری قه‌له‌م‌په‌وی ئه‌م شانیشینه‌ نازانین، به‌لام پیده‌چیت ناوه‌ندی فه‌رمانه‌واویه‌که‌ی له‌ ده‌وروبه‌ری ده‌ریاچه‌ی ورمی چه‌قی به‌ستبیت، چه‌ندین شار و ناوچه‌ی له‌ژیر ده‌ستدا بووه، له‌وانه: ولاتی ئوتوم له‌ ده‌شتی رانیه و بتوین، که له‌ لایه‌ن (کو-واری) فه‌رمانه‌واوی شوشه‌پرا به‌په‌یوه‌ ده‌برا. ئیندوششی (Indušše) زۆر هه‌ولیدا ئه‌م شانیشینه‌ داگیر بکات، هه‌ر له‌بهر ئه‌وه گه‌مارۆی ئیتابالخومی دا بۆ ماوه‌ی سێ سال، دانه‌ویله‌ و کشتوکالی ناوچه‌که‌ی ده‌سووتاند، به‌م شیوه‌یه‌ پایته‌خته‌که‌ی برسی کردن بۆ ئه‌وه‌ی خۆیان به‌ده‌سته‌وه‌ بدن (احمد، ۲۰۱۲، ۶-۷)، هه‌رچه‌نده پیشیندینی پاشای ئیتابالخوم هه‌ولیدا هاوپه‌یمانییه‌ک دژی گوتیه‌کان پیکه‌ینیت بۆ شکاندنی ئه‌و گه‌مارۆیه، به‌لام ئیندوششی (Indušše) توانی به‌سه‌ریاندا سه‌ربکه‌ویت و ئیتابالخوم داگیر بکات له‌ سه‌ده‌ی هه‌ژده‌یه‌می پیش زاین.

له‌ نامه‌کانی شه‌مشه‌-ئه‌ده‌د (۱۸۱۳-۱۷۸۱ پ.ز)ی پاشای ئاشوورییه‌کان بۆ کوواری فه‌رمانه‌واویه‌ی شوشه‌پرا ده‌رده‌که‌ویت، که ئیندوششی (Indušše) هه‌لگری نازناوی (lu qu-tu) بووه، که به‌ واتای کابرای گوتی یان فه‌رمانه‌واوی گوتیه‌کان دیت (بیتواته‌یی، ۲۰۰۹، ل. ۴۲)، بۆ زانیاری زیاتر له‌سه‌ر ئه‌م نامه‌یه‌ ب‌روانه‌ ژماره (۱۱=ش. ۹۲۰) (Eidem, 2001, 82).

### دووهم/ پاشا زازوم (Zazum)

له‌ دوای ئیندوششی (Indušše)، زازوم (Zazum) ی کوری جیگه‌ی گرته‌وه (Ahmad, 2012, 472)، له‌ نامه‌یه‌کی خاقبا خه‌ممۆ بۆ زمیری لیم ی پاشای ماری، باسی هێرشی گوتیه‌کان ده‌کات بۆ سه‌ر توروککيه‌کان به‌سه‌رکردایه‌تی زازوم (Zazum)، له‌م نامه‌یه‌دا له‌ دیری سیانزه‌یه‌م زازوم (Zazum) به‌ پاشای گوتیه‌کان ناوی هاتوه‌ (احمد، ۲۰۱۲، ۱۶، ۱۷).

[13] <sup>m</sup>Za-zu-um LUGAL Qú-ti-im qa-du-u[m ša-bi-šu it-]u-ma]

جگه له‌مانه، له یه کێک له نامه‌کانی سه‌رده‌می بابلی کۆن، که له سپاریان کیش دۆزراوه‌ته‌وه باسی فه‌رمانه‌وايه‌کی گوتیه‌کان هاتوو له‌ژێر ناوی بیگان *Bi-ga-an* (šÀ.ERIN *gu-tu-ú<sup>k.i</sup>*) Hallo, 1957-1971, 716).

له‌ سه‌له‌کانی سه‌ره‌تای فه‌رمانه‌وایی حامورابی (١٧٩٢-١٧٥٠ پ.ز) به‌هیچ جوړیک ناوی گوتیه‌کان نه‌هاتوو، ئه‌مه‌ش به‌لگه‌ی ئه‌وه‌یه، که له‌م سالانه‌دا ولاتی گوتیه‌کان له‌ ده‌ره‌وه‌ی قه‌له‌مه‌وه‌یی حامورابی بووه، به‌لام له‌ماوه‌ی نیوان سالانی (٣٠ تا ٣٢)ی فه‌رمانه‌وايه‌که‌ی هاوپه‌یمانیه‌کی به‌هیزی تیکشکاندوو، که له‌ گوتیه‌کان و سوباریه‌کان و ئه‌شتونا پیکهاتبوو، به‌لام باسی ناوی سه‌رکرده و فه‌رمانه‌واکانی نه‌کردوو (القره‌داغی، ٢٠٠٨، ٥٧).

له‌ نووسینی پاشاکانی سه‌رده‌می ئاشووری نوێ (٦١٢-٩١١ پ.ز)، گوتیه‌کان به‌ دوژمن ناویان هاتوو، له‌وانه‌ له‌ نووسینه‌کانی ئاشوور ناسرپالی دووهم، ئه‌سارحه‌ددون، سارگونی دووهم و ئاشوور بانپیل، هه‌روه‌ها له‌ نووسینه‌کانی سه‌رده‌می بابلی نوێ به‌تایبه‌تی نووسینه‌کانی نه‌بو نائید ناویان هاتوو (ئه‌حمه‌د، ٢٠٠٧، ٧١).

باسی پاشایه‌کی گوتی کراوه، که فه‌رمانه‌وای شاری ئاراپخا بووه به‌ ناوی گویراس (Gobyras)، که له‌سه‌ره‌تا پیاوی نابونائیدی پاشای بابل بووه، به‌لام دواتر هاوکاری مادیی کۆرسی ئه‌خمینی کرد بۆ داگیرکردنی شاری بابل و پروخاندنی ده‌وله‌تی بابلی نوێ (Hallo, 1957-1971, 717)، ئه‌م فه‌رمانه‌وايه‌ ته‌نها ناوی هاتوو باسی نازناوه‌که‌ی نه‌کراوه، به‌ پشتبه‌ستن به‌وه‌ی فه‌رمانه‌وایی ناوچه‌یه‌کی دیاریکراو بووه پیده‌چیت هه‌لگری نازناوی (ensi) بیت.

له‌ پاش ئه‌م سه‌رده‌مه‌ ناوی گوتیه‌کان ته‌نها وه‌ک ناویکی جوگرافی یان وه‌ک ناویکی فه‌له‌کی وه‌ک ئه‌ستیره‌ی رینیشنادهر مایه‌وه، به‌هیچ شیوه‌یه‌ک وه‌ک کیانیکی رامیاری ناویان نه‌ما (Hallo, 1957-1971, 719).

## ئەنجام

دوای پشتبەستن بە سەرچاوه‌کان و وردبوونه‌وه له ناو و نازناوی پاشاکانی گوتی له باشوور و باکوری میسۆپۆتامیا، له توێژینه‌وه‌که‌مان گەشتینه ئەم ئەنجامانە‌ی خوارە‌وه:-

۱- میژووی گوتیه‌کان دە‌گەرێته‌وه بۆ هه‌زاره‌ی سییه‌می پێش زاین و دواتریش تا هه‌زاره‌ی یه‌که‌می پێش زاین به‌ ناوچه‌کانی میدیا گوتراوه‌ گوتی.

۲- دەر‌باره‌ی شوینی جو‌گرافیایان به‌ ته‌واوی دیار نییه، چونکه‌ ب‌ه‌رده‌وام ناوچه‌که‌یان له‌ فراوانبوون و بچووکبوونه‌وه‌دا بووه، به‌لام زۆربه‌ی کاته‌کان له‌ باکوره‌وه‌ ناوچه‌کانی زیی بچووک و ده‌وروبه‌ی و له‌ باشووریش‌ه‌وه‌ ناوچه‌کانی دیاله و چیا‌ی حه‌مرینی ئیستا شوینی نیشته‌جی‌بوونیان بووه.

۳- له‌ زۆربه‌ی سەرچاوه‌کان س‌ه‌رده‌می گوتیه‌کان وه‌ک س‌ه‌رده‌میکی تاریک ناوده‌بریت، به‌هۆی که‌می نووسین، که‌ له‌لایه‌ن گوتیه‌کانه‌وه‌ نووسراییت، ئەمه‌ش بۆ دوو هۆکار ده‌گەرێته‌وه، یه‌که‌م: به‌لگه‌ و نووسین و پاشماوه‌کانی تایبەت به‌م نه‌ته‌وه‌یه‌ له‌لایه‌ن نه‌یاره‌کانیان‌ه‌وه‌ له‌ناوبراوه‌ به‌تایبه‌تیش سۆمه‌ریه‌کان، به‌هۆی ئەو م‌ل‌م‌ل‌اتی زۆره‌ی له‌گه‌ڵ گوتیه‌کان هه‌یان‌بووه، دووهم: تاوه‌کو ئیستا پاشماوه‌کانی خۆیان نه‌دۆزراوه‌ته‌وه، ئەمه‌ش توێژه‌رانی ئەم بواره‌ ناچار ده‌کات پشت به‌و به‌لگه‌ و نووسینه‌ به‌س‌ت‌یت، که‌ له‌لایه‌ن نه‌یاره‌کانیان‌ه‌وه‌ تو‌مار‌کراوه.

۴- پاشاکانی گوتی به‌زۆری هه‌لگری ناسناوی پاشا (LUGAL) بوون، هه‌ندی‌کیشیان ئاماژه‌ به‌ ناسناوه‌که‌یان نه‌کراوه.

۵- یه‌که‌م پاشای گوتی له‌ لیستی پاشا سۆمه‌ریه‌کان به‌ پاشای بی‌ ناو ئاماژه‌ی بۆکراوه، ئی-ریدو-پیز-ییره هه‌مان پاشایه، که‌ نازناوی پاشای گوتی و چوارلای هه‌بووه، هه‌ر ئه‌ویش توانیویه‌تی سنووری ده‌سه‌لاتی گوتیه‌کان

بگه‌یه‌نیتته ناوچه‌کانی باشووری میسۆپۆتامیا یان یه‌کیک بووه له‌و پاشایانه‌ی، که هیژشی بردۆته سه‌ر ولاتی ئه‌که‌د.

۶- په‌یکه‌ری سه‌ر چپای قه‌ره‌داغ، که به‌ په‌یکه‌ری ده‌ربه‌ندی گاور ناسراوه چه‌ند بۆچوونیک هه‌یه له‌سه‌ری، یه‌کیک له‌ گرنگترین ئه‌و بۆچوونانه ئه‌وه‌یه، که ده‌گه‌رپه‌ته‌وه بۆ ئی-ریدو-پیزیی پاشای گوتی کاتییک سه‌رکه‌وتنی به‌ده‌ست هه‌یناوه به‌سه‌ر ئه‌و راپه‌رینانه‌ی، که له‌ ناوچه‌که‌دا له‌ دژی فه‌رمانه‌روایی گوتیه‌کان هه‌لگیرسابوون، پاش ئه‌وه‌ی توانی سه‌رکه‌وتن به‌ده‌ست بێنیت له‌ شه‌ره‌که‌دا له‌ کاتی گه‌رانه‌وه‌یدا ئه‌و په‌یکه‌ره‌ی له‌و شوینه‌دا دروستکردوه.

۷- دوا‌ی نه‌مانی گوتیه‌کان له‌ باشووری میسۆپۆتامیا، له‌ باکور درێژه‌یان به‌ فه‌رمانه‌روایی خۆیانداوه، به‌لام به‌ ده‌سه‌لات و هه‌ژموونی که‌متر و ناسناوی جیاوازتر.

## لیستی سه‌رچاوه‌کان

- أ- سه‌رچاوه‌کان به زمانی کوردی
١. ئەحمەد، کۆزاد محمد (٢٠٠٧)، کوردستانی ناوه‌راست له نیوه‌ی یه‌که‌می هه‌زاره‌ی دووه‌می پ.ز.دا، بنکه‌ی ژین، سلیمانی.
  ٢. ئەحمەد کۆزاد (٢٠٠٩)، بایه‌خی خانه‌قین و گه‌رمیان له‌بەر رۆشنایی سه‌رچاوه‌ کۆنه‌کاندا گۆفاری ژین، ژماره (١) سالی یه‌که‌م، بنکه‌ی ژین، سلیمانی.
  ٣. احمد، کۆزاد (٢٠١٢)، شانیشینی توروککو له سه‌رده‌می زازیبادا، گۆفاری ژین، ژماره (٤) سالی چواره‌م، بنکه‌ی ژین، سلیمانی.
  ٤. جلال، کامران کوپخا (٢٠٠٨)، میژووی کۆنی که‌رکوک له رۆشنایی ده‌قه‌کانی نوزیدا، چاپی یه‌که‌م، چاپخانه‌ی خانی.
  ٥. حسن، ئەرده‌لان عوسمان (٢٠٠٧)، بیتواته له سه‌رچاوه‌ میخیه‌کاندا، گۆفاری سوپارتو، ژماره ١، سه‌ندیکای شوپنه‌وارناسانی کوردستان، هه‌ولێر.
  ٦. حه‌مید، ریبوار سه‌رتیپ (٢٠٢٢)، میژووی دیرینی گه‌رمیان له هه‌زاره‌ی سییه‌م تا ناوه‌راستی هه‌زاره‌ی یه‌که‌م پ. ز، نامه‌ی ماسته‌ر بلاونه‌کراوه، کۆلیجی زانسته‌ مرۆفایه‌تییه‌کان، زانکۆی سلیمانی.
  ٧. دیاکۆتوف، ئی.م. (٢٠٠٨)، میدیا، و. بورهان قانع، چاپی دووه‌م، چاپخانه‌ی وه‌زاره‌تی رۆشنیری، هه‌ولێر.
  ٨. زاموا، دلشاد عزیز (٢٠١٨)، کرۆنۆلۆجیای میژوو و شارستانییه‌تی گه‌رمیان له ژێر رۆشنایی به‌لگه‌ شوپنه‌واری و تۆماره‌ کۆنه‌کاندا (چاخی به‌ردینی کۆن تا کۆتایی سه‌رده‌می ساسانی)، گۆفاری زانکۆی گه‌رمیان، ژماره (٥)، زانکۆی گه‌رمیان.
  ٩. زیباری و هموندی (٢٠١٨)، عزیز محمدامین عزیز و ئارام جلال حسن، شۆرش و راپه‌رینه‌کانی شاری هه‌ولێر له ماوه‌ی (٢٣٣٤-١٥٩٥ پ. ز) له روانگه‌ی تیکسته‌ میخیه‌کانه‌وه، پرۆسیدینگێ دووه‌مین کۆنفرانسی زانستی نیوده‌وله‌تی شوپنه‌وار و که‌له‌پووری هه‌ولێر-ارییل.
  ١٠. قه‌رده‌اغی، فاضل (٢٠٠٤)، میژووی دیرینی کوردستان، کتیی یه‌که‌م، سلیمانی.
  ١١. قه‌رده‌اغی، فاضل (٢٠٠٢)، پادشا گوتیه‌کان و نووسراوه‌کانیان، گۆفاری هه‌زارمێرد، ژماره (٢١)، سالی شه‌شهم، به‌رپوه‌به‌رایه‌تی چاپ و بلاوکردنه‌وه، وه‌زاره‌تی رۆشنیری، سلیمانی.

ب-سه‌رچاوه‌کان به‌زمانی عه‌ره‌بی

۱۲. حمه‌ خورشید، فؤاد (۲۰۱۷)، الشعب‌الگوتی، مجلة‌ ژین، عدد (۹)، مرکز ژین، سلیمانی.

۱۳. رضا، حلمی رسول (۲۰۰۹)، المملكة‌المیتانیة (۱۵۵۰-۱۳۶۵) ق.م. دراسة‌ (تاریخیه-سیاسیه)، رساله‌ ماجستیر غیر منشوره، کلیة‌ العلوم‌الاجتماعیه، جامعة‌ کویه.

۱۴. القرداغی، رافیده‌ عبدالله‌ عبدالصمد (۲۰۰۸)، کردستان‌العراق‌ فی‌التاریخ‌القديم‌ فی‌ ضوء‌ المصادر‌ المسماریة‌ من‌ الف‌ الثالث‌ ق.م. حتى‌ ۶۱۲ ق.م، اطروحة‌ دکتوراه (غیر منشوره)، کلیة‌ العلوم‌ الإنسانیة، جامعة‌ السلیمانیه.

۱۵. قرداغی، رافیده‌ عبدالله (۲۰۰۰)، الگوتیون‌سكان‌کردستان‌القديمة، مجلة‌ هه‌زارمێرد، العدد (۱۳)، سالی‌سیه‌م، به‌رێوه‌به‌رایه‌تی‌چاپ‌و‌بلاوکردنه‌وه، وه‌زاره‌تی‌رۆشنییری، سلیمانی.

۱۶. النجار، عبیر‌عدنان‌یوسف (۲۰۱۱) ارباخا (کرکوک‌حالیاً) دراسة‌سیاسیه‌-حضراریة (۳۵۰۰-۵۳۹) ق.م، رساله‌ ماجستیر غیر منشوره، کلیة‌ العلوم‌الاداب، جامعة‌ الموصل.

ت-سه‌رچاوه‌کان به‌زمانی ئینگلیزی

17. Ahmad, Kozad Mohamad (2012), The Beginnings of Ancient Kurdistan (c. 2500-1500 BC) A Historical and Cultural Synthesis, Proefschrift ter VERKRIJGING van de Graad van Doctor aan de Universiteit Leiden, Op Gezag Van Rector Magnificus, Leiden.

18. Andersson, Jakob (2012), Kingship in the Early Mesopotamian Onomasticon 2800-2200 BCE, Uppsala University Library.

19. Edzard, D. O. (1997), Gudea and his Dynasty, RIME 3/1, Toronto.

20. Eidem, E. and J.Læssøe (2001), The Shemshara Archives 1, The Letters, Copenhagen.

21. Frayne, D. (1993), Sargonic and Gutian Periods (2334 - 2113 BC), London, University of Toronto Press.

22. Gelb, I. J. (1944), Hurrians and Subarians (HS), Chicago.

23. Goetze, A. (1953), Hulibar of Duddul, JNES 12

24. Grayson, A. K. (1974-77), The Empire of Sargon of Akkad, AfO 25.
25. Hallo, W.W. (1957-1971), Gutium, RIA 3, Berlin.
26. Hilprecht, H. V. (1910), The Babylonian Expedition of the University of Pennsylvania, Series D, Researches and Treatises vol. 5/1, Philadelphia.
27. Jacobsen, Th. (1939), The Sumerian King List, Chicago.
28. Sallaberger, W. & Ingo Schrakamp (2015), History and Philology. ARCANÉ III, Brepols, Turnhout
29. Wilhelm, G. (1945), The Hurrians, translated from German by Jennifer Barnes, England.

## پاشکو



نه‌خشه‌ی ژماره (۱) له‌شکرکیشیه‌که‌ی ئی‌ریدو‌پیز‌بیر، بۆ‌سه‌ر هه‌ریمی مادگا، ناوچه‌کانی باکوری خۆرئاوا به‌ره‌و ناوچه‌کانی هه‌ولێری ئیستا (ahmad, 2012, 156).



وینه‌ی ژماره (۱)، په‌یکه‌ری ئی پرید و پیز سیر له چیا‌ی قه‌ره‌داغ، که به په‌یکه‌ری  
ده‌ربه‌ندی گا‌ور ناسراوه و له‌لایه‌ن تو‌یژه‌ره‌وه وینه‌که چرکینراوه



### الملخص

یتناول هذا البحث الموسوم بـ(سلسلة ملوك الكوتيين وألقابهم في ضوء النصوص المسمارية) تاريخ أسماء ملوك الكوتيين وألقابهم في بداية ظهورهم في مناطق زاغروس الذين كانوا يحكمون شمال ميسوبوتاميا مدة من الزمن كأمم الزاغروسيين القديمة الأخرى. ثم تمكنوا من الإطاحة بالإمبراطورية الأكديّة وأن يحكموا أكثر من قرن معظم بلاد ميسوبوتاميا، أي حكموا بلاد اكد وسومر باستثناء مدينة (لكش)، وقد أشارت هذه الدراسة إلى (٢٥) اسما من أسماء الملوك وألقابهم إن وجدت، لأن بعضا من هؤلاء الملوك لم يكنوا يحملون أي لقب من الألقاب، وذلك راجع إلى أننا لا نعلم بأي لغة تكلم بها على الكوتيون، وبأي لقب لقبوا؟ وليس لدينا ارشيف خاص لملوك الكوتيين، أو لم يتم العثور على كتبه الكوتيون، والذي بين أيدينا هو قائمة من الملوك السومريين تم تسجيل أسماءهم فيها، وعلى وفق المصادر المسمارية، فإن ملوك الكوتيين يحملون لقب الملك (LUGAL) أو أي لقب آخر، وهذا هو صلب السؤال، لأن قوة ملوك الكوتيين وسلطتهم وحكمهم تختلف من المناطق التي حكموا فيها، وكذلك فإن التغييرات التي أجرت في السلطة وفقا لسجلاتهم ونصوصهم المسمارية التي تم العثور عليها وإتاحتها حتى الآن.

وقد حاولنا في هذا البحث أن نبين تلك الآراء التي تحول حول أسماء حكام ملوك الكوتيين وألقابهم، وسنوات حكمهم، وخاصة خلال المدة التي حكم فيها معظم بلاد ميسوبوتاميا، ولهذا اعتمد هذا البحث بشكل أساسي على قائمة الملوك السومريين.

الكلمات الدالة : (ألقاب الملوك، ملوك الكوتيين، الكتابة المسمارية، ميسوبوتاميا، السومريين).

### Abstract

#### **Gutian dynasties and their titles in the light of cuneiform texts**

This research which entitled (Gutian dynasties and their titles in the light of cuneiform texts), deals with the history of the name and surname of Gutian kings from the beginning of their appearance in the area of Zagros that they ruled for a period in the north of Mesopotamia just similar to other Zagroatian peoples. Later they were able to overthrow the Akkadian Empire and rule, for more than a century, most areas of Mesopotamia (area of Akkad and Sumer as well as Lagash). The research deals with the names of more than 25 Gutian kings with their surname if they were available because some of these kings were found without any surnames because we don't know what surname have been used in the Gutian language for their kings and till now no list or record have been found for Gutian kings names and surnames that us by the Gutis, what is available is a list of Sumerian royal names that contain the names of Gutian kings. According to Cuneiform sources, Gutian kings had only the surname of king (LUGAL) or even when they didn't have this surname, and this is really doubtful because Gutian kings were very different in their force, power and areas of their governance and the changes were obvious in the areas of their power according to the records of Cuneiform texts that found till now, in this research the researcher tries to shed light on all the thoughts and beliefs concerning the names, surnames and the period of power of Gutian kings especially in the period of their power in most areas of Mesopotamia, the research mainly depends on the list of Sumerian kings.

Key words: Royal titles, Gutians, Cuneiform texts, Mesopotamia, Sumerian.